

# network enterprise europe



*Business Support on Your Doorstep*

## Technology Offer - Profile Template

**Updated - June 2013**



European Commission

## Technology Offer Profile

The following table can be used as a template for drafting a Technology Offer profile. Please be sure to refer to the Technology Offer Profile Guidelines for what information you should include in each field.

### Please note:

- Fields that can be ticked should only have one selection when drafting the profile unless specified under the field title.
- Fields marked with asterisk (\*) are mandatory

### Company Profile - Description of the company

- (All fields are mandatory - The fields in grey are confidential and for internal use only)

<b>Company:</b>	<b>City:</b>	<b>Country:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Street:</b>		<b>Postal Code:</b>
<input type="text"/>		<input type="text"/>
<b>www-Address:</b>	<b>Contact person:</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>Position in the company:</b>	<b>Telephone:</b>	<b>Fax</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>General e-mail address:</b>	<b>E-mail contact person:</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

A "feladat" egy olyan adott innovatív technológia kiemelése és profilszerű megjelenítése, mely konkrét, nem általános leírást vagy kapacitás kiajánlást, marketinget (stb.) tartalmaz.

Ha megvan a konkrét technológia / know how / problémakör, akkor a profil megírása előtt érdemes "fejben" tisztázni, hogy

1. milyen együttműködés jöhet szóba, illetve milyen formában működne együtt külföldi partnerével?
2. milyen típusú partnert keres?
3. mi legyen a keresett partner specifikus tevékenységi területe(i) (általánosságban)?
4. milyen speciális „feladatot” szán a keresett partnernek? (kifejezetten ebben az együttműködésben. Pl.: hasznosítás, licencia)
5. milyen technológiai területeket érint az adott innováció?
6. milyen területeken alkalmazzák, vagy képzelhető el a technológia alkalmazása?

Field Title	Field To be populated
<b>Title*</b>	Technológia/know-how, amit ajánl <i>Legyen világos, figyelemfelkeltő, de ne túl hosszú</i> <b>Befektető keresése halból készült innovatív termékcsalád gyártásához, fejlesztéséhez.</b>
<b>Summary*</b> (1-500 characters)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az ajánló szervezet típusa + ország + tevékenységi terület</li> <li>• Mit az ajánlat/know-how - és mi ennek a fő előnye?</li> <li>• Ki a célközönség, mik az ajánlott technológia alkalmazási területei?</li> <li>• Milyen típusú megállapodásokat keresnek? (mindegyik kiválasztott együttműködés)</li> <li>• Amennyiben max. 5 országot céloznak meg, szükséges kiemelni név szerint.</li> </ul> <p><b>A magyar cég kifejlesztett egy élelmiszeripari termékcsaládot, amely magyar, édesvízben tenyésztett, szálkamentes halból készül. Legnagyobb előnye, hogy gyermekbarát, magas hozzáadott értékkel bír, így kis mennyiség termelésével is jelentős eredmény érhető el, és az alapanyag hatékony felhasználása is megoldott. Szakmai befektető partnert keres,</b></p>

	<p><b>akinek a segítségével a termékeket szeretné életben tartani és továbbfejleszteni, pénzügyi megállapodás keretében.</b></p>
<p><b>Advantages and Innovations*</b> <b>(50-2000 characters)</b></p>	<p>Előnyök leírása rövid, felsorolásszerű mondatokban</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• hasonlítsa össze a technológiát a piacon levővel (mitől innovatív?)</li> <li>• jelezni kell, ha a technológia más ipari szektorban használható</li> <li>• kerülje az általánosítást (egyedi, a világon a legjobb)</li> <li>• ha lehetséges mennyiségileg jellemezze (quantify)</li> </ul> <p><b>Innovatív tartalom</b></p> <p><b>A termékek az előállítás módja miatt Európában is egyedülálló készítmények. Mindegyik termék fogyasztható bölcsődés kortól nyugdíjas korig, gyermekélelmezésre pedig kifejezetten ajánlott a halvirslis, halsonka, halpárizsi, halkrém.</b></p> <p><b>2006-ban a cég termékeit még meg sem lehetett nevezni Magyarországon, mert a Magyar Élelmiszerkönyvben a halhús nem szerepelt azon húsok között, amelyekből pl. virslit lehetett készíteni, így lett a halvirslis neve is egyedi. A Földművelésügyi Minisztérium 2014. április 30-án hozta létre a "Hal és Haltermékek Szakbizottság"-ot, ahol ezen az állapoton változtatni fognak. Ezen együttműködési profil szerzőjét felkérték a Bizottság tagjának.</b></p> <p><b>Előnyök</b></p> <p><b>A cég termékeinek pozitívumai az élettani hatásokon túl, hogy magas hozzáadott értéket tartalmaznak, így kisebb mennyiségek (pl. 500 kg/nap) gyártása, értékesítése esetén is jelentős eredmény érhető el. A kalkulációk szerint 500 kg/nap értékkel számolva akár 40 millió forint adózatlan eredmény is elérhető.</b></p>
<p><b>Stage of Development*</b></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Already on the market</p> <p><input type="checkbox"/> Available for demonstration</p> <p><input type="checkbox"/> Concept Stage</p> <p><input type="checkbox"/> Field Tested / Evaluated</p> <p><input type="checkbox"/> Project Already Started</p> <p><input type="checkbox"/> Project in Negotiations - Urgent</p> <p><input type="checkbox"/> Proposal under development</p> <p><input type="checkbox"/> Prototype available for demonstration</p> <p><input type="checkbox"/> Under development / lab tested</p> <p><i>A kiválasztott fejlesztési fázis összhangban legyen a leírással és a kiválasztott együttműködési típusokkal</i></p>

<b>Comments Regarding Stage of Development</b>	<b>További termékek vannak fejlesztés alatt.</b>
<b>Profile Origin*</b>	<input type="checkbox"/> CIP <input type="checkbox"/> Eurostars <input type="checkbox"/> FP4 <input type="checkbox"/> FP5 <input type="checkbox"/> FP6 <input type="checkbox"/> FP7 <input type="checkbox"/> National R&D programme <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Other European R&D programme <input checked="" type="checkbox"/> Private (in-house) research <input type="checkbox"/> Regional R&D programme
<b>Description *</b> <b>(100-4000 characters)</b>	<p>Az adatlap legfontosabb része, mely minden lényegi információt tartalmaz arra vonatkozóan, mit ajánl a cég</p> <p><b>Cégnév, márkanév nem szerepelhet.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Az ajánló szervezet típusa + ország + tevékenységi terület</b></li> <li>• <b>a probléma leírása, amire az adott technológia megoldást nyújt</b></li> <li>• <b>Mi a technika állása (pl. létező technológiai megoldások az adott területen)</b></li> <li>• <b>Az ajánlott technológia/termék fő jellemzői és alkalmazási területei (célpiac)</b></li> <li>• <b>milyen együttműködési típust/típusokat keres a cég?</b></li> </ul> <p>Igazolja, hogy <b>MIÉRT</b> azokat az együttműködési típusokat választotta (mi a várható kimenetele a nemzetközi együttműködésnek?)</p> <p><b>HOGYAN</b> képzelel el az együttműködést <b>minden megjelölt együttműködési típus kifejtése szükséges.</b></p> <p><i>Ne tartalmazza a technológia vagy a termék eladási promócióját; ne legyen reklámszerű, laikus is megértse..</i></p> <p><i>Kép is feltölthető.</i></p> <p><b>Az innovációs díjat is nyert magyar cég fő profilja magyar édesvízi hal másodlagos feldolgozása.</b></p>

A cég egy ismeretlen, üres piaci szegmenst célzott meg. Fogytán van a tengeri hal, ezért európai uniós célkitűzés az, hogy növelni kell az édesvízi haltermelést, tehát az édesvízi halból készült termékek számát.

#### **A Technológia**

A fejlesztők munkája arra irányult, hogy a magyar édesvízi halfeldolgozást magasabb szintre emeljék, így a hal teljes körű hasznosulása valósuljon meg.

Céljuk volt az is, hogy már kisgyermekkoról lehessen szálkamentes halat fogyasztani, illetve azok is állati eredetű fehérjét tartalmazó élelmiszerhez juthassanak, akik a melegvérű állatokból készült ételeket nem fogyaszthatják.

A teljes körű hasznosításra való törekvés következménye, hogy többféle termék készült, így többféle technológiát is kell alkalmazni.

A cég ezen gyártási technológiai formákat alakította ki.

A halból készült termékek előállítása hasonlít a húsipari termékek előállításához, így hasonló gépek szükségesek, kiegészítve olyan eszközökkel, amelyek a hal speciális adottságaihoz is megfelelőek.

A fenntartható élelmiszerlánc jegyében a késztermék előállítása az alábbi alapanyagokból lehetséges:

1. kész tisztított halfilé,
2. haltörzs (kedvezőbb alapanyagár),
3. saját tenyésztésű hal esetén "hulladék" hasznosítása.

A technológia kifejlesztése során gondoltak mindhárom eshetőségre.

#### **A Termék**

A termékek összetevői magyar, szálkamentes halhús, növényi olajok, és a megfelelő állomány kialakításához nélkülözhetetlen adalékanyagok. A készítmények fejlesztésében elsődleges szempont volt az egészséges táplálkozás elősegítése, valamint prevenciós hatás elérése. A termékek nem tartalmaznak hozzáadott tartósítószeret, glutént, tejet, tojást, szóját és nitritet.

#### **Felhasználás**


A haltermékeket a gyermekélelmezésben kívánja a cég forgalmazni,



#### **A termelést akadályozó okok**

A cég jelenleg egyik legnagyobb problémája, hogy nincs hosszú távra biztosítva a gyártási helye. Értve ezalatt magát az üzemet, a technológiai és a kiszolgáló berendezéseket.

#### **Jövőbeli tervek**

**A vállalkozás tervei közé tartozik, hogy Magyarországon létre**

	<p>szetne hozni egy olyan üzemet, ahol magyar édesvízi halat dolgozna fel a halvirslitől a halkonzervig.</p> <p>A jövőbeli fejlesztési irányokra való beruházás mértéke €320 000-tól, akár €3-5 M-ig is terjedhetne a haltenyésztéstől a halfeldolgozásig tartó komplex folyamatban.</p> <p>A magyar vállalkozás befektetőt keres, akivel pénzügyi megállapodás keretében biztosítaná a gyártást és továbbfejlesztené termékeit.</p>
<p><b>IPR Status*</b></p> <p><b>Note: Multiple fields can be selected.</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Copyright</p> <p><input type="checkbox"/> Design Rights</p> <p><input type="checkbox"/> Exclusive Rights</p> <p><input type="checkbox"/> Granted patent or patent application essential</p> <p><input type="checkbox"/> Other (registered design, plant variety, etc.)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Patent(s) applied for but not yet granted</p> <p><input type="checkbox"/> Patents granted</p> <p><input type="checkbox"/> Secret Know-how</p> <p><input type="checkbox"/> Trade Marks</p>
<p><b>Comments Regarding IPR Status</b></p>	<p><i>Javasolt azon országok megadása, amelyre a technológia már megkapta a védettséget (vagy még folyamatban van).</i></p>
<p><b>Technology Keywords*</b></p>	<p><b>Kérjük, nyissa meg a fájlt, és válasszon ki LEGFELJEBB 5 kulcsszót. A legfontosabb kerüljön előre! Kérjük, írja be a hozzá tartozó számokat is.</b></p> <div style="text-align: center;">  <p>Technology Keywords_EN-HU v4.</p> </div> <p><b>7.3.2. Fish / Fisheries / Fishing Technology 7.3.2. Halak / halgazdaságok / halászati technológia,</b></p> <p><b>8.1.4. Food Processing 8.1.4. Élelmiszer-feldolgozás,</b></p> <p><b>8.1.5. Food Technology 8.1.5. Élelmiszer-technológia,</b></p> <p><b>8.1.2. Food Additives/Ingredients/Functional Food 8.1.2. Élelmiszer-adalékok / hatóanyagok / funkcionális élelmiszerek,</b></p> <p><b>8.2.3. Biztonságos gyártási módszerek 8.2.3. Safe production method</b></p>
<p><b>Market Keywords*</b></p>	<p><b>Kérjük, nyissa meg a fájlt, és válasszon ki LEGFELJEBB 5 kulcsszót. A legfontosabb kerüljön előre! Kérjük, írja be a hozzá</b></p>

	<p><b>tartozó számokat is.</b></p> <p> Piaci alkalmazások kulcsszavai_2014_HU</p> <p><b>5.9.1. Hal egészségügy, 5.9.4. Élelmezési és takarményozási alapanyagok, 7.3. Élelmiszerek és italok, 7.3.2. Egészséges ételek, 9.5. Mezőgazdaság, erdészet, halászat, állattenyésztés és ezekkel kapcsolatos termékek</b></p>
<b>NACE Keywords*</b>	<p><b>Kérjük, írja be TEÁOR kódját!</b></p> <p> Gazdasági Tevékenységek Egysé</p> <p><b>46.32, 10.20</b></p>
<b>Restrict Dissemination to specific countries</b>	
<p><b>Type and Size of Client*</b> (ez az ajánló cégre vonatkozik)</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Industry SME &lt;= 10  <input type="checkbox"/> Industry SME 11-49  <input type="checkbox"/> Industry SME 50 – 249  <input type="checkbox"/> Industry 250-499  <input type="checkbox"/> Industry &gt;500  <input type="checkbox"/> Industry MNE &gt;500  <input type="checkbox"/> Inventor  <input type="checkbox"/> Other  <input type="checkbox"/> R&amp;D institution  <input type="checkbox"/> University</p>
<b>Year Established</b>	2010
<b>Turnover (Euros – Millions)</b>	<p><input type="checkbox"/> &lt;1M  <input checked="" type="checkbox"/> 1-10M  <input type="checkbox"/> 10-20M  <input type="checkbox"/> 20-50M  <input type="checkbox"/> 50-100M  <input type="checkbox"/> 100-250M</p>



	<input type="checkbox"/> 250-500M <input type="checkbox"/> >500M
<b>Already Engaged in Trans - national Cooperation?</b>	<input type="checkbox"/> Yes (In Merlin tick the check box for yes) <input checked="" type="checkbox"/> No
<b>Additional Comments</b>	
<b>Certification Standards</b>	
<b>Language Spoken</b>	English, German
<b>Type and Role of Partner Sought*</b>	<p><b>Az adatlap kiemelten fontos része</b></p> <p>- <b>Type of partner sought:</b> pl. ipar, kutatóintézet</p> <p>- <b>Specific area of activity of the partner:</b> a keresett partner(ek) specifikus szakterülete</p> <p>- <b>Task to be performed:</b> A keresett partner(ek) feladatait szükséges részletezni pl: új alkalmazáshoz prototípus közös fejlesztése, tesztelés, validálás, a bevezetés támogatása, licence átvétel</p> <p>- <b><u>Type</u> of partner sought: partners with willingness to invest and cooperate.</b></p> <p>- <b>Specific <u>area</u> of activity of the partner: Financing and investment/venture capital.</b></p> <p>- <b><u>Task</u> to be performed by the partner sought: To provide financial resources &amp; adequate capital. Other inputs, such as marketing networks, trade intermediary partners or consulting experiences are also welcome.</b>  <b>In the future: establishment of a freshwater fish production and processing plant =&gt; good quality products, high profits.</b></p>
<b>Profile is Opened for Expressions of Interest?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Yes (In Merlin tick the check box for yes) <input type="checkbox"/> No
<b>Type and Size of Partner Sought</b>  <b>Note: Multiple fields can be selected.</b>	<input type="checkbox"/> SME < 10 <input type="checkbox"/> SME 11-50 <input type="checkbox"/> SME 51 – 250 <input type="checkbox"/> 251-500 <input type="checkbox"/> >500 <input type="checkbox"/> MNE >500 <input type="checkbox"/> Inventor

	<input type="checkbox"/> R&D institution <input type="checkbox"/> University
<b>Type of Partnership Considered*</b>  <b>Note: Multiple fields can be selected.</b>	<b>Keresett együttműködés megjelölése. Az itt megjelölt együttműködési típusok összhangban legyenek a Description, a Summary és a Type of partner sought részben leírtakkal</b>  <input type="checkbox"/> Commercial Agency Agreement with technical assistance <input checked="" type="checkbox"/> Financial Agreement <input type="checkbox"/> Joint Venture Agreement <input type="checkbox"/> License Agreement <input type="checkbox"/> Manufacturing Agreement <input type="checkbox"/> Research Cooperation Agreement <input type="checkbox"/> Services Agreement <input checked="" type="checkbox"/> Technical Cooperation Agreement <i>Javasolt 1-3 típus kiválasztása</i>
<b>Attachments</b>	*Only can be added in Merlin* File Size max 4Mb. Only jpg, gif and jpeg files allowed.

.....

A lefordított, validált, publikus profil:

Title            Investor sought for production and development of innovative product line  
made from fish

POD  
Reference        TOHU20140811001

<http://een.ec.europa.eu/tools/services/PRO/Profile/Detail/7134ecb3-af11-4b62-bc07-ca1ff4541887?shid=45666feb-5966-42ac-ac47-c6efe407663a>